

DELIVERY NOTE : 82663138
VALEO EMBRAYAGES

180364 DATE : 11.07.2018 17:14:58 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 11.07.2018 at 17:14:55
Delivered on : 11.07.2018 at 17:14:56
Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|--|-------------|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT | 2510164010 1084010A | 150 | PCE | TBA-501627 | 1 | 112469153 | 105 | | 112469153 |
| 180193324 5008345789 180193594 | | | | TBA-501626 TBA-501628 | 7 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 | 1 7 1 | 112469154 | 45 | | 112469154 |

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2 (105 + 45)
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13.07.18
Firma: *[Signature]*

CARRIER
Vehicle Nr :
Trailer Nr : B988RC
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

31 JUL 2018
S. u. vuto con riserva di
su qualità e quantità

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

17/15

TE: 180731K2

| | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| 1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) VALEO ENERGIES FA * * * * * AMIENS FRANCE | | SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF | | CMR Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.) | |
| 2 Destinatar (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GOLDEN SOUL Via Calea Delanului 4 1036 MOLDOVA ITALIA | | 16 Transportator Frachtführer HOMADI FAST TRANS S.R.L. CUI.: RO 37019061 J1/104/2017 Adresa / Anschrift ALBA IULIA, JUD. ALBA Țara / Land ROMANIA Autovehicul: marca FIAT Tone Număr de circulație A-988-MRC Echipaj 1 TRUȚI DORU 2 | | 17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | |
| 3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort Tivoli Țara / Land Data / Datum | | 18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | 5 Documente anexate Beigefügte Dokumente RC 476621 ST | |
| 4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort Țara / Land Data / Datum | | 6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern 2 | | 7 Nr. de colate Anzahl der Packstücke 1 | |
| 8 Mod de ambalare Art der Verpackung Autovehicul | | 9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Autovehicul | | 10 Nr. statistice Statistiknummer | |
| 11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg | | 12 Cubaj, m3 Umfang in m3 | | 13 Instrucțiuni expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | |
| 14 Prescripții de francare Frachtzuschlagsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei | | 19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen | | 20 De plată Zu zahlen vom: Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sponuri Zuschläge Accessorii Nebengebühren Diverse Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme | |
| 21 Încheiat la Ausgestellt am EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 22 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 11 JULI 2018 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 11 JUL 2018 07:44:47 | | 23 Data Datum 11 07 18 HOMADI FAST TRANS S.R.L. J1/104/2017 RO 37019061 ALBA IULIA, JUD. ALBA Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers | | 15 Rambursare Rückzahlung NAGEL S.R.L. Via Calea Delanului 4 1036 MOLDOVA ITALIA 24 Recepție mărfii Gut empfangen 13 LUG 2018 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | |

Rubrica încadrată cu linii gri este inclusă în prețurile de transport. Die mit grauen Linien abgegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

1 - 15

De completat pe răspunderea expeditorului. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe acesta trebuie să se menționeze și natura, cantitatea și condițiile de ambalare a mărfii. Bei Gefährlichkeitsgut sind außer der eventuellen Bescheinigung, auf der diesen Umstand der Fracht zu bezeichnen, die Klasse, Klasse, Klasse und gegebenenfalls der Buchstabe.